



**ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**  
Ministry of Commerce

លេខ ២០២ ព.ណ.បណ.ប្រក

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**  
**KINGDOM OF CAMBODIA**  
**Nation - Religion - King**

**ប្រកាស**

**ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅរបស់នាយកដ្ឋាន  
អីរ៉ុប មជ្ឈិមបូព៌ា និងអាហ្វ្រិក**

**ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម**

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៩១៣/៩០៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៣ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពី ការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/១៦ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែមករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពី ការបង្កើតក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ១៣១ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី១៩ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៤ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម
- យោងតាមតម្រូវការចាំបាច់របស់ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

**សម្រេច**

**ប្រការ ១ :**

នាយកដ្ឋានអីរ៉ុប មជ្ឈិមបូព៌ា និងអាហ្វ្រិក ស្ថិតនៅក្រោមការគ្រប់គ្រង និងដឹកនាំផ្ទាល់របស់អគ្គនាយកដ្ឋានពាណិជ្ជកម្មអន្តរជាតិ មានមុខងារ និងភារកិច្ចដូចតទៅ៖

- ធ្វើសហប្រតិបត្តិការសេដ្ឋកិច្ច និងពាណិជ្ជកម្មជាមួយទ្វីបអីរ៉ុប មជ្ឈិមបូព៌ា និងអាហ្វ្រិក
- ស្រាវជ្រាវ និងរៀបចំគោលនយោបាយ យុទ្ធសាស្ត្រ និងផែនការសកម្មភាព សម្រាប់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការសេដ្ឋកិច្ច ពាណិជ្ជកម្មទ្វេភាគី និងតំបន់
- សហការជាមួយអង្គការ និងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ ដើម្បីចរចាបើកច្រកទីផ្សារ សម្រួល និងជំរុញពាណិជ្ជកម្មនៅក្នុងទ្វីបអីរ៉ុប មជ្ឈិមបូព៌ា និងអាហ្វ្រិក

- ប្រតិបត្តិរាល់នយោបាយ និងបេសកកម្មរបស់ក្រសួង ក្នុងការគ្រប់គ្រងពាណិជ្ជកម្មអន្តរជាតិជាមួយបណ្តាប្រទេសនៅក្នុងទ្វីបអឺរ៉ុប មជ្ឈិមបូព៌ា និងអាហ្វ្រិក
- សម្របសម្រួលជាមួយអង្គភាព និងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ ដោះស្រាយបញ្ហាទាក់ទងនឹងរបាំងពន្ធគយ និងមិនមែនពន្ធគយ សំដៅសម្រួលការធ្វើពាណិជ្ជកម្មជាមួយបណ្តាប្រទេសនៅទ្វីបអឺរ៉ុប មជ្ឈិមបូព៌ា និងអាហ្វ្រិក
- ផ្តល់យោបល់លើសេចក្តីព្រាងច្បាប់ បទប្បញ្ញត្តិ លិខិតបទដ្ឋាន និងកិច្ចព្រមព្រៀងពាណិជ្ជកម្មរបស់កម្ពុជាជាមួយបណ្តាប្រទេសនៅទ្វីបអឺរ៉ុប មជ្ឈិមបូព៌ា និងអាហ្វ្រិក
- សម្របសម្រួល និងជំរុញការអនុវត្តកិច្ចព្រមព្រៀង អនុស្សរណៈនៃការយោគយល់គ្នារបស់កម្ពុជា ក្នុងក្របខ័ណ្ឌទ្វេភាគី និងតំបន់ជាមួយបណ្តាប្រទេសនៅទ្វីបអឺរ៉ុប មជ្ឈិមបូព៌ា និងអាហ្វ្រិក
- សហការជាមួយអង្គភាព និងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ រៀបចំកម្មវិធីបណ្តុះបណ្តាល កសាងសមត្ថភាព និងរៀបចំកិច្ចប្រជុំ សិក្ខាសាលា វេទិកា និងផ្សព្វផ្សាយលទ្ធផលនៃការចរចាបើកច្រកទីផ្សារសម្រាប់ទំនិញ សេវាកម្ម សន្និសីទ និងកិច្ចព្រមព្រៀងដទៃទៀត ជូនដល់មន្ត្រីរាជការ សិស្ស និស្សិត និងវិស័យឯកជន
- ស្រាវជ្រាវ និងចងក្រងព័ត៌មាន និងទិន្នន័យពាណិជ្ជកម្ម ក្នុងក្របខ័ណ្ឌទ្វីបអឺរ៉ុប មជ្ឈិមបូព៌ា និងអាហ្វ្រិក
- សម្របសម្រួល និងសហការជាមួយអង្គការ សមាគម និងសភាពាណិជ្ជកម្មក្នុងក្របខ័ណ្ឌទ្វីបអឺរ៉ុប មជ្ឈិមបូព៌ា និងអាហ្វ្រិក
- បំពេញភារកិច្ចផ្សេងៗទៀត ដែលថ្នាក់ដឹកនាំប្រគល់ជូន។

**ប្រការ ២ :**

នាយកដ្ឋានអឺរ៉ុប មជ្ឈិមបូព៌ា និងអាហ្វ្រិក ដឹកនាំដោយប្រធានមួយរូប និងអនុប្រធានមួយចំនួនជាជំនួយការ។

**ប្រការ ៣ :**

នាយកដ្ឋានអឺរ៉ុប មជ្ឈិមបូព៌ា និងអាហ្វ្រិក មានការិយាល័យចំណុះចំនួន៣ គឺ៖

- ១- ការិយាល័យអឺរ៉ុប
- ២- ការិយាល័យមជ្ឈិមបូព៌ា
- ៣- ការិយាល័យអាហ្វ្រិក

ការិយាល័យនីមួយៗ ដឹកនាំដោយប្រធានមួយរូប និងអនុប្រធានមួយចំនួនជាជំនួយការ។

**ប្រការ ៤ :**

ការិយាល័យអឺរ៉ុប មានភារកិច្ច៖

- ធ្វើសហប្រតិបត្តិការសេដ្ឋកិច្ច និងពាណិជ្ជកម្មជាមួយបណ្តាប្រទេសក្នុងទ្វីបអឺរ៉ុប



- ស្រាវជ្រាវ និងរៀបចំគោលនយោបាយ យុទ្ធសាស្ត្រ និងផែនការសកម្មភាព សម្រាប់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការសេដ្ឋកិច្ច ពាណិជ្ជកម្មទ្វេភាគី និងតំបន់
- សហការជាមួយអង្គការ និងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ ដើម្បីចរចាបើកច្រកទីផ្សារ សម្រួល និងជំរុញពាណិជ្ជកម្មនៅក្នុងទ្វីបអឺរ៉ុប
- ប្រតិបត្តិរាល់នយោបាយ និងបេសកកម្មរបស់ក្រសួង ក្នុងការគ្រប់គ្រងពាណិជ្ជកម្មអន្តរជាតិជាមួយបណ្តាប្រទេសនៅក្នុងទ្វីបអឺរ៉ុប
- សម្របសម្រួលជាមួយអង្គការ និងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ ដោះស្រាយបញ្ហាទាក់ទងនឹងរបាំងពន្ធគយ និងមិនមែនពន្ធគយ សំដៅសម្រួលការធ្វើពាណិជ្ជកម្មជាមួយបណ្តាប្រទេសនៅទ្វីបអឺរ៉ុប
- ផ្តល់យោបល់លើសេចក្តីព្រាងច្បាប់ បទប្បញ្ញត្តិ លិខិតបទដ្ឋាន និងកិច្ចព្រមព្រៀងពាណិជ្ជកម្មរបស់កម្ពុជា ជាមួយបណ្តាប្រទេសនៅទ្វីបអឺរ៉ុប
- សម្របសម្រួល និងជំរុញការអនុវត្តកិច្ចព្រមព្រៀង អនុស្សរណៈនៃការយោគយល់គ្នារបស់កម្ពុជា ក្នុងក្របខ័ណ្ឌទ្វេភាគី និងតំបន់ជាមួយបណ្តាប្រទេសនៅទ្វីបអឺរ៉ុប
- សហការជាមួយអង្គការ និងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ រៀបចំកម្មវិធីបណ្តុះបណ្តាល កសាងសមត្ថភាព និងរៀបចំកិច្ចប្រជុំ សិក្ខាសាលា វេទិកា និងផ្សព្វផ្សាយលទ្ធផលនៃការចរចាបើកច្រកទីផ្សារសម្រាប់ទំនិញ និងសេវាកម្ម សន្និសីទ និងកិច្ចព្រមព្រៀងដទៃទៀតក្នុងក្របខ័ណ្ឌទ្វីបអឺរ៉ុប ជូនដល់មន្ត្រីរាជការ សិស្ស និស្សិត និងវិស័យឯកជន
- ស្រាវជ្រាវ និងចងក្រងព័ត៌មាន និងទិន្នន័យពាណិជ្ជកម្ម ក្នុងក្របខ័ណ្ឌទ្វីបអឺរ៉ុប
- សហការជាមួយតំណាងសហភាពអឺរ៉ុបនៅកម្ពុជា និងក្រសួង-ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ ពិនិត្យនិងតាមដានវឌ្ឍនភាពនៃការអនុវត្តកិច្ចព្រមព្រៀងសហប្រតិបត្តិការកម្ពុជា និងសហភាពអឺរ៉ុប ឯកសារយុទ្ធសាស្ត្រកម្ពុជា និងសហភាពអឺរ៉ុប និងកម្មវិធីជំនួយអភិវឌ្ឍន៍របស់សហភាពអឺរ៉ុប រួមមានឧបករណ៍សហប្រតិបត្តិការអភិវឌ្ឍន៍
- សម្របសម្រួល និងសហការជាមួយអង្គការ សមាគម និងសភាពាណិជ្ជកម្មក្នុងទ្វីបអឺរ៉ុប
- បំពេញភារកិច្ចផ្សេងៗទៀត ដែលថ្នាក់ដឹកនាំប្រគល់ជូន។

**ប្រការ ៥ :**

ការិយាល័យមជ្ឈឹមបូព៌ា មានភារកិច្ច៖

- ធ្វើសហប្រតិបត្តិការសេដ្ឋកិច្ច និងពាណិជ្ជកម្មជាមួយបណ្តាប្រទេសនៅមជ្ឈឹមបូព៌ា
- ស្រាវជ្រាវ និងរៀបចំគោលនយោបាយ យុទ្ធសាស្ត្រ និងផែនការសកម្មភាព សម្រាប់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការសេដ្ឋកិច្ច ពាណិជ្ជកម្មទ្វេភាគី និងតំបន់
- សហការជាមួយអង្គការនិងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ ដើម្បីចរចាបើកច្រកទីផ្សារ សម្រួល និងជំរុញពាណិជ្ជកម្មនៅមជ្ឈឹមបូព៌ា



- ប្រតិបត្តិរាល់នយោបាយ និងបេសកកម្មរបស់ក្រសួង ក្នុងការគ្រប់គ្រងពាណិជ្ជកម្មអន្តរជាតិជាមួយបណ្តាប្រទេសនៅមជ្ឈិមបូព៌ា
- សម្របសម្រួលជាមួយអង្គភាព និងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ ដោះស្រាយបញ្ហាទាក់ទងនឹងរបាំងពន្ធគយ និងមិនមែនពន្ធគយ សំដៅសម្រួលការធ្វើពាណិជ្ជកម្មជាមួយបណ្តាប្រទេសនៅមជ្ឈិមបូព៌ា
- ផ្តល់យោបល់លើសេចក្តីព្រាងច្បាប់ បទប្បញ្ញត្តិ លិខិតបទដ្ឋាន និងកិច្ចព្រមព្រៀងពាណិជ្ជកម្មរបស់កម្ពុជាជាមួយបណ្តាប្រទេសនៅមជ្ឈិមបូព៌ា
- សម្របសម្រួល និងជំរុញការអនុវត្តកិច្ចព្រមព្រៀង អនុស្សរណៈនៃការយោគយល់គ្នារបស់កម្ពុជា ក្នុងក្របខ័ណ្ឌទ្វេភាគី និងតំបន់ជាមួយបណ្តាប្រទេសនៅមជ្ឈិមបូព៌ា
- សហការជាមួយអង្គភាព និងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ រៀបចំកម្មវិធីបណ្តុះបណ្តាល កសាងសមត្ថភាព និងរៀបចំកិច្ចប្រជុំ សិក្ខាសាលា វេទិកា និងផ្សព្វផ្សាយលទ្ធផលនៃការចរចាបើកច្រកទីផ្សារសម្រាប់ទំនិញ និងសេវាកម្ម សន្និសីទ និងកិច្ចព្រមព្រៀងដទៃទៀតនៅមជ្ឈិមបូព៌ាជូនដល់មន្ត្រីរាជការ សិស្ស និស្សិត និងវិស័យឯកជន
- ស្រាវជ្រាវ និងចងក្រងព័ត៌មាន និងទិន្នន័យពាណិជ្ជកម្ម នៅមជ្ឈិមបូព៌ា
- សម្របសម្រួល និងសហការជាមួយអង្គការ សមាគម និងសភាពាណិជ្ជកម្មនៅមជ្ឈិមបូព៌ា
- បំពេញភារកិច្ចផ្សេងៗទៀត ដែលថ្នាក់ដឹកនាំប្រគល់ជូន។

**ប្រការ ៦ :**

ការិយាល័យអាហ្វ្រិក មានភារកិច្ច៖

- ធ្វើសហប្រតិបត្តិការសេដ្ឋកិច្ច និងពាណិជ្ជកម្មជាមួយបណ្តាប្រទេសនៅទ្វីបអាហ្វ្រិក
- ស្រាវជ្រាវ និងរៀបចំគោលនយោបាយ យុទ្ធសាស្ត្រ និងផែនការសកម្មភាព សម្រាប់កិច្ចសហប្រតិបត្តិការសេដ្ឋកិច្ច ពាណិជ្ជកម្មទ្វេភាគី និងតំបន់
- សហការជាមួយអង្គភាព និងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ ដើម្បីចរចាបើកច្រកទីផ្សារ សម្រួល និងជំរុញពាណិជ្ជកម្មនៅទ្វីបអាហ្វ្រិក
- ប្រតិបត្តិរាល់នយោបាយ និងបេសកកម្មរបស់ក្រសួង ក្នុងការគ្រប់គ្រងពាណិជ្ជកម្មអន្តរជាតិជាមួយបណ្តាប្រទេសនៅទ្វីបអាហ្វ្រិក
- សម្របសម្រួលជាមួយអង្គភាព និងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ ដោះស្រាយបញ្ហាទាក់ទងនឹងរបាំងពន្ធគយ និងមិនមែនពន្ធគយ សំដៅសម្រួលការធ្វើពាណិជ្ជកម្មជាមួយបណ្តាប្រទេសនៅទ្វីបអាហ្វ្រិក
- ផ្តល់យោបល់លើសេចក្តីព្រាងច្បាប់ បទប្បញ្ញត្តិ លិខិតបទដ្ឋាន និងកិច្ចព្រមព្រៀងពាណិជ្ជកម្មរបស់កម្ពុជាជាមួយបណ្តាប្រទេសនៅទ្វីបអាហ្វ្រិក

- សម្របសម្រួល និងជំរុញការអនុវត្តកិច្ចព្រមព្រៀង អនុស្សរណៈនៃការយោគយល់គ្នា របស់កម្ពុជា ក្នុងក្របខ័ណ្ឌទ្វេភាគី និងតំបន់ជាមួយបណ្តាប្រទេសនៅទ្វីបអាហ្វ្រិក
- សហការជាមួយអង្គការ និងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ រៀបចំកម្មវិធីបណ្តុះបណ្តាល កសាង សមត្ថភាព និងរៀបចំកិច្ចប្រជុំ សិក្ខាសាលា វេទិកា និងផ្សព្វផ្សាយលទ្ធផលនៃការចរចា បើកច្រកទីផ្សារសម្រាប់ទំនិញ និងសេវាកម្ម សន្តិសញ្ញា និងកិច្ចព្រមព្រៀងដទៃទៀត នៅទ្វីបអាហ្វ្រិកជូនដល់មន្ត្រីរាជការ សិស្ស និស្សិត និងវិស័យឯកជន
- ស្រាវជ្រាវ និងចងក្រងព័ត៌មាន និងទិន្នន័យពាណិជ្ជកម្ម នៅទ្វីបអាហ្វ្រិក
- សម្របសម្រួល និងសហការជាមួយអង្គការ សមាគម និងសភាពាណិជ្ជកម្មនៅទ្វីប អាហ្វ្រិក
- ទទួលបន្ទុកការងាររដ្ឋបាល និងសម្របសម្រួលការងារទូទៅរបស់នាយកដ្ឋាន
- គ្រប់គ្រង និងធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពព័ត៌មានចូលទៅក្នុងវេបសាយ និងគេហទំព័រនាយកដ្ឋាន
- បំពេញភារកិច្ចផ្សេងៗទៀត ដែលថ្នាក់ដឹកនាំប្រគល់ជូន។

**ប្រការ ៧ :**

នាយកខុទ្ទកាល័យ អគ្គនាយក អគ្គាធិការ ប្រធានអង្គការចំណុះក្រសួង ត្រូវអនុវត្តប្រកាស នេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ។

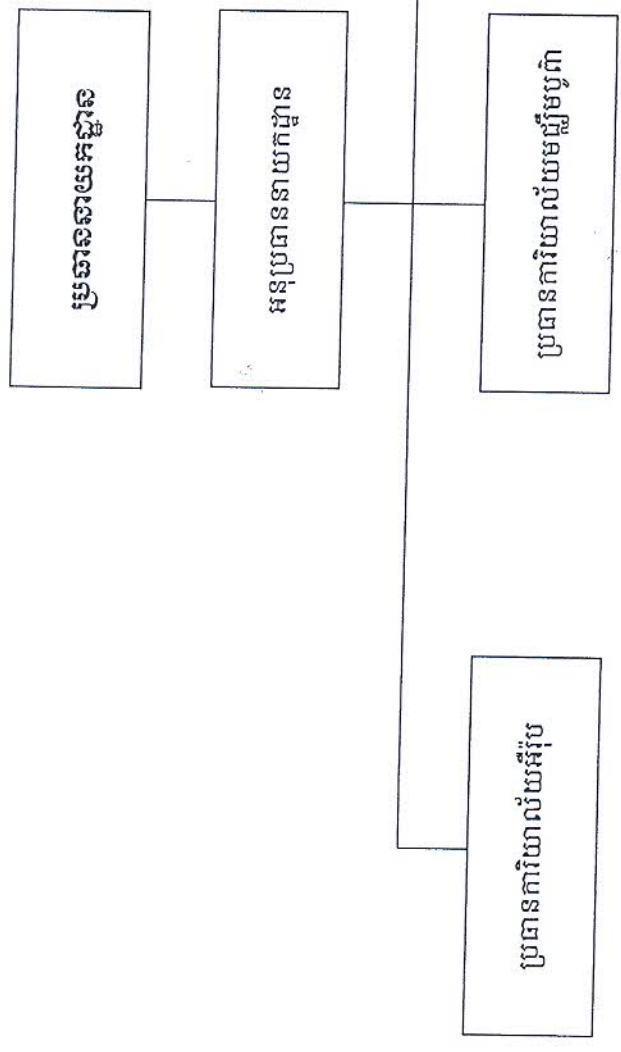
រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១៤ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៤

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី  
 រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម  
  
 ហ៊ុន ម៉ាណែត

- កន្លែងទទួល៖**
- ទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
  - ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
  - ក្រសួងមុខងារសាធារណៈ
  - ដូចប្រការ៧
  - ឯកសារ-កាលប្បវត្តិ

*Handwritten initials*

របាយការណ៍ស្តីពីការងារប្រចាំថ្ងៃ និងប្រចាំខែ



Handwritten signature or initials.